

GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ő K Ö N Y V**A jegyzőkönyv száma: 10/2024. (XI. 05.)**

Készült: Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. november 5-én 9:30 órára összehívott és 9:44 órakor megkezdett ülésén, a Német Önkormányzat hivatalos helyiségében (9021 Győr, Kazinczy u. 4.)

Meghívottak:

Ferenczi Tamás János elnök
Ruisz Oszkár elnökhelyettes
Beszprémy Lászlóné képviselő
Mogyoróssy Tamás képviselő
Markóné Molnár Mariann képviselő
Nagyné Dr. László Edit Győr Megyei Jogú Város jegyzője -
Dr. Bakonyi Bernadett Győr Megyei Jogú Város aljegyzője -

Jelen vannak:

Ferenczi Tamás János elnök
Ruisz Oszkár elnökhelyettes
Beszprémy Lászlóné képviselő
Mogyoróssy Tamás képviselő
-

Jelen vannak továbbá:

Gróf Henrietta, nemzetiségi ügyintéző
Horváthné Pápai Judit, Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Pénzügyi Osztály munkatársa.

Jegyző és aljegyző távollétében a törvényességi feladatokat ellátó személy:

Csibor-Németh Angéla, Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Jogi és Önkormányzati Osztályának munkatársa

Távolmaradását jelezte: Markóné Molnár Mariann képviselő

Ferenczi Tamás elnök: Kéri, hogy a Képviselő-testület tagjai a létszám megállapítása érdekében kézfeltartással jelezzék jelenlétüket. Megállapítja, hogy az ülésen 4 képviselő jelen van, tehát a testület határozatképes, az ülést megnyitja.

A jegyzőkönyv hitelesítésére Ruisz Oszkár elnökhelyettest javasolja megválasztani, és szavazásra bocsátja a javaslatot. A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 4 fő - 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a jegyzőkönyv hitelesítőjének Ruisz Oszkár elnökhelyettest választotta meg, és az alábbi határozatot hozta:

73/2024. (XI. 05.) GYÖNÖNK határozat

Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2024. november 5-i testületi üléséről készített jegyzőkönyv hitelesítésére Ruisz Oszkár elnökhelyettest jelölte ki.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

Ferenczi Tamás elnök: A jegyzőkönyv vezetésére Gróf Henriettát, a német ügyintézőt kéri fel.

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az ülés tervezett napirendjét a kiküldött meghívó tartalmazza.

Javasolja 6. napirendi pontként napirendre venni szóbeli előterjesztésként a „Tájékoztató a Brunszvik Teréz Német Nemzetiségi Óvoda Márton napi ünnepségéről” című előterjesztést, melynek előterjesztője a nemzetiségi önkormányzat elnöke.

Javasolja 7. napirendi pontként napirendre venni szóbeli előterjesztésként a „Tájékoztató az Audi Hungaria Iskolaközpont szalagavató báljáról” című előterjesztést, melynek előterjesztője a nemzetiségi önkormányzat elnöke.

Javasolja 8. napirendi pontként napirendre venni szóbeli előterjesztésként a „Javaslat a 66/2024. (X. 17.) GYÖNÖNK határozat módosítására” című előterjesztést, melynek előterjesztője a nemzetiségi önkormányzat elnöke.

Javasolja 9. napirendi pontként napirendre venni szóbeli előterjesztésként a „Javaslat a Német Nemzetiségi Gálaműsor című rendezvénysorozat megtartására” című előterjesztést, melynek előterjesztője a nemzetiségi önkormányzat elnöke.

Javasolja 10. napirendi pontként napirendre venni szóbeli előterjesztésként a „Javaslat az adventi ünnepségsorozat megtartására” című előterjesztést, melynek előterjesztője a nemzetiségi önkormányzat elnöke.

Kérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, hozzászólása, javaslata a módosított napirenddel kapcsolatban?

Mivel észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a módosított napirendet.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 4 fő - 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a módosított napirendet elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

74/2024. (XI. 05.) GYÖNÖNK határozat

Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbiak szerint fogadja el a 2024. november 5-i ülésének napirendjét:

Napirend:

- 1. Javaslat a Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának a 2024. évi költségvetéséről szóló 3/2024. (I. 17.) GYÖNÖNK határozatának III. negyedévi módosításáról**

Előterjesztő: Ferenczi Tamás János elnök

- 2. Beszámoló a Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat 2024. III. negyedéves költségvetésének végrehajtásáról**

Előterjesztő: Ferenczi Tamás János elnök

- 3. Beszámoló az október 23-i koszorúzási ünnepségről**

Előterjesztő: Ferenczi Tamás János elnök

- 4. Javaslat Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata és Győr Megyei Jogú Város**

Német Önkormányzat között létrejött megállapodás felülvizsgálatáraElőterjesztő: Ferenczi Tamás János elnök

5. **Beszámoló a Német Önkormányzat megalakulásának évfordulójáról**
Előterjesztő: Ferenczi Tamás János elnök
6. **Tájékoztató a Brunszvik Teréz Német Nemzetiségi Óvoda Márton napi ünnepségéről (Szóbeli előterjesztés)**
Előterjesztő: Ferenczi Tamás János elnök
7. **Tájékoztató az Audi Hungaria Iskolaközpont szalagavató báljáról (Szóbeli előterjesztés)**
Előterjesztő: Ferenczi Tamás János elnök
8. **Javaslat a 66/2024. (X. 17.) GYÖNÖNK határozat módosítására (Szóbeli előterjesztés)**
Előterjesztő: Ferenczi Tamás János elnök
9. **Javaslat a Német Nemzetiségi Gálaműsor című rendezvénysorozat megtartására (Szóbeli előterjesztés)**
Előterjesztő: Ferenczi Tamás János elnök
10. **Javaslat az adventi ünnepségsorozat megtartására (Szóbeli előterjesztés)**
Előterjesztő: Ferenczi Tamás János elnök

Felelős: elnökHatáridő: azonnal

1. NAPIRENDI PONT**Javaslat a Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának a 2024. évi költségvetéséről szóló 3/2024. (I. 17.) GYÖNÖNK határozatának III. negyedévi módosításáról***(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)*

Ferenczi Tamás elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban.

Mivel a képviselők részéről kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 4 fő - 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

75/2024. (XI. 05.) GYÖNÖNK határozat

(1) Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2024. január 1. és 2024. szeptember 30. között bekövetkezett, a Német Önkormányzat 2024. évi költségvetésének bevételi(kiadási) oldalát érintő változások miatt a módosított 3/2024. (I. 17.) GYÖNÖNK határozatban megállapított

Költségvetési kiadási főösszegét	6.204.030,- Ft-tal
Költségvetési bevételi főösszegét	6.204.030,- Ft-tal

módosítja az 1. sz. mellékletben részletezettek szerint, és a Német Önkormányzat 2024. évi

módosított költségvetési bevételeit	9.204.030,- Ft-ban
módosított költségvetési kiadását	9.204.030,- Ft-ban

állapítja meg.

(2) A bevételi/kiadási főösszegen belül a módosított kiemelt előirányzatokat a csatolt 1. sz. melléklet tartalmazza részletes, jogcímenkénti megoszlásban.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

2. NAPIRENDI PONT

Beszámoló a Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat 2024. III. negyedéves költségvetésének végrehajtásáról

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Ferenczi Tamás elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban.

Mivel a képviselők részéről kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 4 fő - 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

76/2024. (XI. 05.) GYÖNÖNK határozat

Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának képviselő-testülete a 2024. évi költségvetés III. negyedéves végrehajtásáról szóló beszámolót az 1. sz. melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

3. NAPIRENDI PONT

Beszámoló az október 23-i koszorúzási ünnepségről

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Ferenczi Tamás elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a Német Önkormányzatot a koszorúzási ünnepségen Mogyoróssy Tamás képviselő és Ruisz Oszkár elnökhelyettes képviselte.

Mogyoróssy Tamás képviselő: Szép műsor volt, a győri Nemzeti Színház növendékei jól szerepeltek.

Ferenczi Tamás elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve további hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban.

Mivel a képviselők részéről kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 4 fő - 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

77/2024. (XI. 05.) GYÖNÖNK határozat

Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót az október 23-i koszorúzásról.

4. NAPIRENDI PONT

Javaslat Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata és Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat között létrejött megállapodás felülvizsgálatára
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Ferenczi Tamás elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban?

Mivel a képviselők részéről kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 4 fő - 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

78/2024. (XI. 05.) GYÖNÖNK határozat

1. Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete a Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata és Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat között a működési, a személyi és tárgyi feltételek biztosításának módszerei és a működéssel kapcsolatos végrehajtási, gazdálkodási feladatok ellátásáról szóló 12/2012. (II. 28.) GYÖNÖNK számú határozatát hatályon kívül helyezi.
2. A Képviselő-testület elfogadja a Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata és Győr Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata között létrejött megállapodást az 1. számú melléklet szerinti tartalommal.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

5. NAPIRENDI PONT

Beszámoló a Német Önkormányzat megalakulásának évfordulójáról

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Ferenczi Tamás elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy idén a Német Önkormányzat megalakulásának 30. évfordulóját ünnepelték. Az ünnepségen az összes német megyei állampolgár nevében koszorúztak.

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel a képviselők részéről kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 4 fő - 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

79/2024. (XI. 05.) GYÖNÖNK határozat

Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a Német Önkormányzat megalakulásának évfordulójáról.

6. NAPIRENDI PONT

Tájékoztató a Brunszvik Teréz Német Nemzetiségi Óvoda Márton napi

ünnepségéről

(Szóbeli előterjesztés)

Ferenczi Tamás elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy idén november 8-án tartja Márton napi ünnepségét a Brunszvik Teréz Német Nemzetiségi Óvoda és a Kovács Margit Német Nemzetiségi Iskola. Lesz sütés-főzés, táncolás, lampionos felvonulás. Német Önkormányzat rendszeresen részt vesz az eseményen és támogatja azt.

Eddigi évek során teltház volt, visszatérő diákok is részt vettek az ünnepségen. Mindenkit szeretettel vár.

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel további kérdés, észrevétel nem hangzott el, ismerteti és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot: „Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a tájékoztatót a Márton napi ünnepségről.”

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 4 fő - 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az ismertetett határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

80/2024. (XI. 05.) GYÖNÖNK határozat

Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a tájékoztatást a Márton napi ünnepségről

7. NAPIRENDI PONT

Tájékoztató az Audi Hungaria Iskolaközpont szalagavató báljáról (szóbeli előterjesztés)

Ferenczi Tamás elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy november 29-én 17.00 órakor tartja idén a szalagavató bálját az Audi Hungaria Iskolaközpont, melyre személyes meghívott kapott. Részt vesz az eseményen.

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel további kérdés, észrevétel nem hangzott el, ismerteti és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot: „Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a tájékoztatót az Audi Hungaria Iskolaközpont szalagavató báljáról.”

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 4 fő - 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az ismertetett határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

81/2024. (XI. 05.) GYÖNÖNK határozat

Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a tájékoztatót az Audi Hungaria Iskolaközpont szalagavató báljáról

8. NAPIRENDI PONT

Javaslat a 66/2024. (X. 17.) GYÖNÖNK határozat módosítására (szóbeli előterjesztés)

Ferenczi Tamás elnök: Átadja a szót Csibor-Németh Angélának, aki beszámol a napirendi pontról.

Csibor-Németh Angéla GYMJV Polgármesteri Hivatala Jogi és Önkormányzati Osztály koordinátora: Az október 17-én tartott ülésen a 66/2024. (X. 17.) GYÖNÖNK határozat alapján került megállapításra az elnök tiszteletdíja. A határozatban a tiszteletdíj 2024. október 8. napjától került megállapításra. Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Pénzügyi Osztályának munkatársa jelezte, hogy a tiszteletdíj már október 1. napjától megállapítható.

Ferenczi Tamás elnök: Megköszöni a tájékoztatást. Kéri a 66/2024. (X. 17.) GYÖNÖNK határozat következők szerinti módosítását:

„Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete a 66/2024. X. 17. GYÖNÖNK határozatban szereplő 2024. október 08. dátumot, amely a tiszteletdíj megállapítására irányul, 2024. október 01. napra módosítja. Felelős: elnök, Határidő: azonnal”

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel további kérdés, észrevétel nem hangzott el, ismerteti és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot: „Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete a 66/2024. X. 17. GYÖNÖNK határozatban szereplő 2024. október 08. dátumot, amely a tiszteletdíj megállapítására irányul, 2024. október 01. napra módosítja. Felelős: elnök, Határidő: azonnal”

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 4 fő - 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az ismertetett határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

82/2024. (XI. 05.) GYÖNÖNK határozat

Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete a 66/2024. X. 17. GYÖNÖNK határozatban szereplő 2024. október 08. dátumot, amely a tiszteletdíj megállapítására irányul, 2024. október 01. napra módosítja.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

9. NAPIRENDI PONT

Javaslat a Német Nemzetiségi Gálaműsor című rendezvénysorozat megtartására (Szóbeli előterjesztés)

Ferenczi Tamás elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy november 14-én ér véget a Német Önkormányzat székhelyén az idei Nemzetiségi Gálaműsor. Záró rendezvényként 17.30 órakor Karsai Klára énekművész és Krasznai Tamás, a győri Nemzeti Színház örökös tagja lép fel egy zenés műsorral.

A rendezvényt a Bethlen Gábor Alapkezelő támogatta.

A Képviselő-testület segítségét kéri a rendezvény előtt a szendvicsek és egyéb finomságok elkészítésében és tálalásában.

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel további kérdés, észrevétel nem hangzott el, ismerteti és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot: „Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete hozzájárul a Német Nemzetiségi Gálaműsor megtartásához. Felelős: elnök, Határidő: azonnal”

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 4 fő - 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az ismertetett határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

83/2024. (XI. 05.) GYÖNÖNK határozat

Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete hozzájárul a Német Nemzetiségi Gálaműsor megtartásához

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

10. NAPIRENDI PONT**Javaslat az adventi ünnepségsorozat megtartására
(Szóbeli előterjesztés)**

Ferenczi Tamás elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy december 1-én lesz idén megtartva az adventi rendezvénysorozat. A Hangverseny 15.00 órakor, a Bazilikában lesz, utána vacsora a Német Önkormányzat székhelyén.

Fellépők: Ruisz Rebeka, Hazai Dallamok Kórusa, Karsai Klára, Kovács Margit Német Nemzetiségi Iskola drámapedagógiai csoportja és Brunszvik Teréz Német Nemzetiségi Óvoda diákjai.

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel további kérdés, észrevétel nem hangzott el, ismerteti és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot: „Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete hozzájárul az adventi rendezvénysorozat megtartásához. Felelős: elnök, Határidő: azonnal”

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 4 fő - 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az ismertetett határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

84/2024. (XI. 05.) GYÖNÖNK határozat

Győr Megyei Jogú Város Német Önkormányzat Képviselő-testülete hozzájárul az adventi rendezvénysorozat megtartásához.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Ferenczi Tamás elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy január 24-én farsangi sváb bál megtartását tervezi a győri Kristály étteremben. A részletekről később ad majd tájékoztatást. Mivel a képviselők részéről további kérdés, hozzászólás nem hangzott el, megköszöni a jelenlévők munkáját és az ülést 10:25 órakor bezárja

k.m.f.


Ruisz Oszkár
jegyzőkönyv-hitelesítő


Ferenczi Tamás János
elnök